Consolidated Statewide Direct Primary Election

City and County of San Francisco June 5, 2018

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

- Complete the arrow pointing to your choice, as shown in the picture.
- If you make a mistake, you may request a new ballot.
- To vote for a qualified write-in candidate who is not listed on the ballot, write the person's name on the blank line at the end of the candidate list and complete the arrow.

Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino

Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310 Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan

這選票備有中文翻譯版本

若想以郵寄方式收取中文版選票,請致電:(415)554-4367若您親身投票,請向投票站工作人員查詢



BOLETA OFICIAL

Elecciones Estatales Primarias Directas Consolidadas

Ciudad y Condado de San Francisco 5 de junio de 2018

INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES:

- Complete la flecha de manera que apunte hacia su selección, tal como se indica en la imagen.
- Si comete algún error, puede pedir otra boleta.
- Para votar por un candidato calificado no listado cuyo nombre no aparezca en la boleta, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco al final de la lista de candidatos y complete la flecha.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices.

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

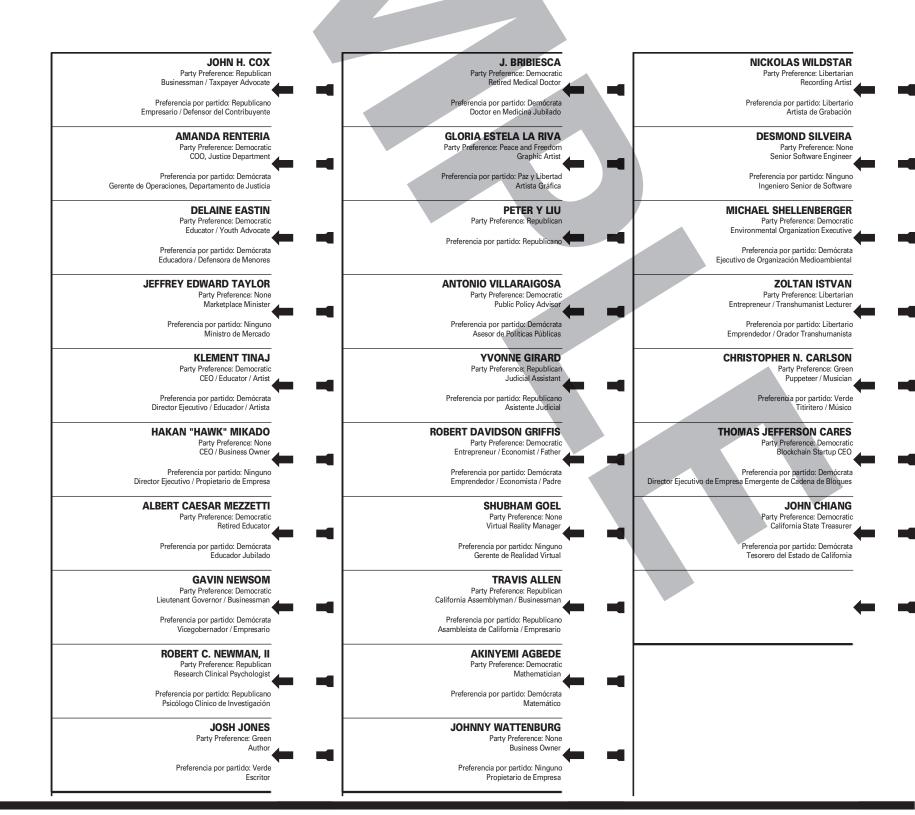
Cargos Nominados por los Electores y Cargos No Partidarios.

Todos los electores, sin importar la preferencia por partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia por partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los electores o no partidario. La preferencia por partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los electores, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los electores. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia por partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

VOTER-NOMINATED OFFICES / CARGOS NOMINADOS POR LOS ELECTORES

STATE / ESTADO

GOVERNOR / GOBERNADOR Vote for One / Vote por uno



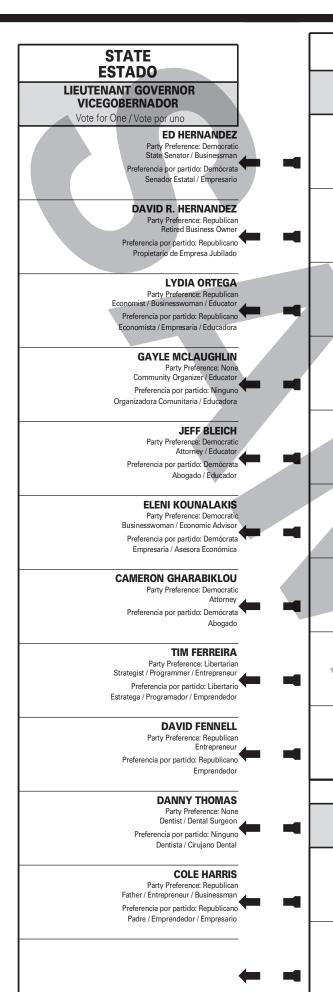
(2D2)-S

Vote both sides of ballot Vote en ambos lados de la boleta

BT: 14 - E/S - C1

1/4

SP



STATE ESTADO

SECRETARY OF STATE **SECRETARIO DE ESTADO**

Vote for One / Vote por uno

C.T. WEBER

Party Preference: Peace and Freedom Retired Government Analyst Preferencia por partido: Paz y Libertad Analista Gubernamental Jubilado

ERIK RYDBERG

Party Preference: Green Community Organizer Preferencia por partido: Verde Organizador Comunitario

RAUL RODRIGUEZ JR

Party Preference: Republican Retired Warehousing Employee Preferencia por partido: Republicano Empleado de Almacén Jubilado

MICHAEL FEINSTEIN

Party Preference: Green Electoral Reform Consultant Preferencia por partido: Verde Consultor de Reforma Electoral

RUBEN MAJOR

Party Preference: Democratic Paramedic / Educator / Businessperson Preferencia por partido: Demócrata Paramédico / Educador / Empresario

MARK P. MEUSER

Party Preference: Republican Election Law Attorney Preferencia por partido: Republicano Abogado de Derecho Electoral

ALEX PADILLA

Party Preference: Democratic Secretary of State Preferencia por partido: Demócrata Secretario de Estado

GAIL K. LIGHTFOOT

arty Preference: Libertarian Retired Nurse Preferencia por partido: Libertario Enfermera Jubilada

CONTROLLER CONTRALOR

Vote for One / Vote por uno

KONSTANTINOS RODITIS Party Preference: Republican

Entrepreneur Preferencia por partido: Republicano Emprendedor

MARY LOU FINLEY Party Preference: Peace and Freedom

Retired Educator Preferencia por partido: Paz y Libertad Educadora Jubilada

BETTY T. YEE

Party Preference: Democratic California State Controller Preferencia por partido: Demócrata Contralora Estatal de California

STATE **ESTADO**

TREASURER TESORERO

Vote for One / Vote por uno

GREG CONLON

Party Preference: Republican Businessman / CPA

Preferencia por partido: Republicano Empresario / Contador Público Certificado

FIONA MA

Party Preference: Democratic CPA / Taxpayer Representative Preferencia por partido: Demócrata Contadora Pública Certificada / Representante de Contribuyentes

VIVEK VISWANATHAN

Party Preference: Democratic Governor's Office, Advisor Preferencia por partido: Demócrata Asesor, Oficina del Gobernador

JACK M. GUERRERO

Party Preference: Republican CPA / Councilmember / Economist Preferencia por partido: Republicano Contador Público Certificado / Concejal / Economista

KEVIN AKIN Party Preference: Peace and Freedom Retired Steam Engineer Preferencia por partido: Paz y Libertad Ingeniero de Sistemas de Vapor Jubilado

ATTORNEY GENERAL **PROCURADOR GENERAL**

Vote for One / Vote por uno

XAVIER BECERRA

Party Preference: Democratic Appointed Attorney General of the State of California Preferencia por partido: Demócrata Procurador General Nombrado del Estado de California

> **ERIC EARLY** Party Preference: Republican Attorney / Business Owner Preferencia por partido: Republicano

DAVE JONES

Party Preference: Democratic California Insurance Commissioner Preferencia por partido: Demócrata Comisionado de Seguros de California

Abogado / Propietario de Empresa

STEVEN C BAILEY Party Preference: Republican

Retired California Judge Preferencia por partido: Republicano Juez de California Jubilado

Vote both sides of ballot Vote en ambos lados de la boleta

BT: 14 - E/S - C1

Consolidated Statewide Direct Primary Election

City and County of San Francisco June 5, 2018

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

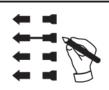
- Complete the arrow pointing to your choice, as shown in the picture.
- If you make a mistake, you may request a new ballot.
- To vote for a qualified write-in candidate who is not listed on the ballot, write the person's name on the blank line at the end of the candidate list and complete the arrow.

Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino

Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310 Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan

這選票備有中文翻譯版本

若想以郵寄方式收取中文版選 票,請致電:(415)554-4367 若您親身投票,請向投票站工作 人員查詢



BOLETA OFICIAL

Elecciones Estatales Primarias Directas Consolidadas

Ciudad y Condado de San Francisco 5 de junio de 2018

INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES:

- Complete la flecha de manera que apunte hacia su selección, tal como se indica en la
- Si comete algún error, puede pedir otra boleta.
- Para votar por un candidato calificado no listado cuyo nombre no aparezca en la boleta, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco al final de la lista de candidatos y complete la flecha.

VOTER-NOMINATED OFFICES FEDERAL CARGOS NOMINADOS POR UNITED STATES SENATE / SENADO DE ESTADOS UNIDOS LOS ELECTORES Vote for One / Vote por uno STATE Party Preference: None Constitutional Solutions Advocate Preferencia por partido: Ninguno Defensora de Soluciones Constitucionales COLLEEN SHEA FERNALD **ESTADO INSURANCE COMMISSIONER** Party Preference: Democratic Community Advocate Preferencia por partido: Demócrata Defensora Comunitaria ADRIENNE NICOLE EDWARDS **COMISIONADO DE SEGUROS** Vote for One / Vote por uno Party Preference: Republican Small Business Owner Preferencia por partido: Republicano Propietario de Pequeña Empresa PAUL A TAYLOR **NATHALIE HRIZI** Party Preference: Peace and Freedom Public School Teacher Party Preference: Democratic Retired USAF Sergeant Preferencia por partido: Demócrata Sargento de la Fuerza Aérea de EE.UU., Retirado **DONNIE O. TURNER** Preferencia por partido: Paz y Libertad Party Preference: Democratic Civil Rights Attorney Preferencia por partido: Demócrata Abogado de Derechos Civiles Maestra de Escuela Pública **PAT HARRIS** Party Preference: Democratic National Political Director Preferencia por partido: Demócrata Directora de Política Nacional **ASIF MAHMOOD ALISON HARTSON** Party Preference: Democratic Physician. Internal Medicine Preferencia por partido: Demócrata Party Preference: None Attorney / Engineer Preferencia por partido; Ninguno Abogado / Ingeniero JASON M. HANANIA Médico, Medicina Interna Party Preference: Democratic Policy Analyst Preferencia por partido: Demócrata Analista Político DAVID HILDEBRAND **STEVE POIZNER** Party Preference: None man / Non-Profit Director Party Preference: None Aerospace Systems Engineer Preferencia por partido: Ninguno Ingeniero de Sistemas Aeroespaciales LEE OLSON Preferencia por partido: Ninguno Party Preference: Republican Businessman / Land Developer Preferencia por partido: Republicano Empresario / Emprendedor Inmobiliario Empresario / Director de Organización Sin Fines de Lucro ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE Party Preference: Democratic California Senator Preferencia por partido: Demócrata Senador de California RICARDO LARA **KEVIN DE LEON** Party Preference: Democration California Senator Party Preference: Republican Wireless Safety Advocate Preferencia por partido: Republicano Defensor de Seguridad Inalámbrica **KEVIN MOTTUS** Preferencia por partido: Demócrata Senador de California Party Preference: None Special Education Teacher Preferencia por partido: Ninguno Maestro de Educación Especial **DAVID MOORE** Party Preference: Republican Scientist Preferencia por partido: Republicano Científico MARIO NABLIBA Party Preference: Democratic Construction Project Manager Preferencia por partido: Demócrata Gerente de Proyectos de Construcción **GERALD PLUMMER BOARD OF EQUALIZATION MEMBER,** Party Preference: Republican Retired Urban Planner Preferencia por partido: Republicano Planificador Urbano Jubilado **DISTRICT 2** TOM PALZER **MIEMBRO DE LA DIRECTIVA DE** IMPUESTOS SOBRE VENTAS, USO Y Party Preference: Peace and Freedom Preferencia por partido: Paz y Libertad JOHN THOMPSON PARKER **OTROS, DISTRITO 2** Vote for One / Vote por uno Party Preference: Democratic Missing Children's Advocate Preferencia por partido: Demócrata Defensor de Niños Perdidos **DOUGLAS HOWARD PIERCE MALIA COHEN** Party Preference: Democratic Supervisor, City and County of San Francisco Party Preference: Democratic Retired Aerospace Engineer Preferencia por partido: Demócrata Ingeniero Aeroespacial Jubilado **HERBERT G. PETERS** Preferencia por partido: Demócrata Supervisora, Ciudad y Condado de San Francisco Party Preference: Republican Chief Financial Officer Preferencia por partido: Republicano Director de Finanzas **JAMES P BRADLEY MARK BURNS** Party Preference: Republican Teacher / Engineer / Businessman Preferencia por partido: Republicano Maestro / Ingeniero / Empresario ARUN K. BHUMITRA Party Preference: Republican Realtor / Businessman Preferencia por partido: Republicano Party Preference: Republican Preferencia por partido: Republicano **JERRY JOSEPH LAWS** Agente de Bienes Raíces / Empresario Party Preference: Republican Civil Rights Advocate Preferencia por partido: Republicano Defensor de Derechos Civiles PATRICK LITTLE **CATHLEEN GALGIANI** Party Preference: Democratic State Senator Party Preference: None Paratransit Operator Preferencia por partido: Ninguno Operador de Paratránsito TIM GILDERSLEEVE Preferencia por partido: Demócrata Senadora Estatal Party Preference: None Real Estate Broker Preferencia por partido: Ninguno Corredor de Bienes Raíces **MICHAEL FAHMY GIRGIS BARRY CHANG** Party Preference: None Doctor of Chiropractic Preferencia por partido: Ninguno Doctor en Quiropráctica DON J. GRUNDMANN Party Preference: Democratic Councilmember / Business Owner Preferencia por partido: Demócrata Party Preference: None Water Scientist / Professor Preferencia por partido: Ninguno Científico de Aguas / Profesor **RASH BIHARI GHOSH** Concejal / Propietario de Empresa Party Preference: None Author Preferencia por partido: Ninguno Escritora LING LING SHI Party Preference: Republican Bus Driver Preferencia por partido: Republicano Chofer de Autobús JOHN "JACK" CREW Party Preference: Republican Published Author Preferencia por partido: Republicano Escritora Publicada **ERIN CRUZ** Party Preference: Libertarian Retired Attorney Preferencia por partido: Libertario Abogado Jubilado **DERRICK MICHAEL REID**



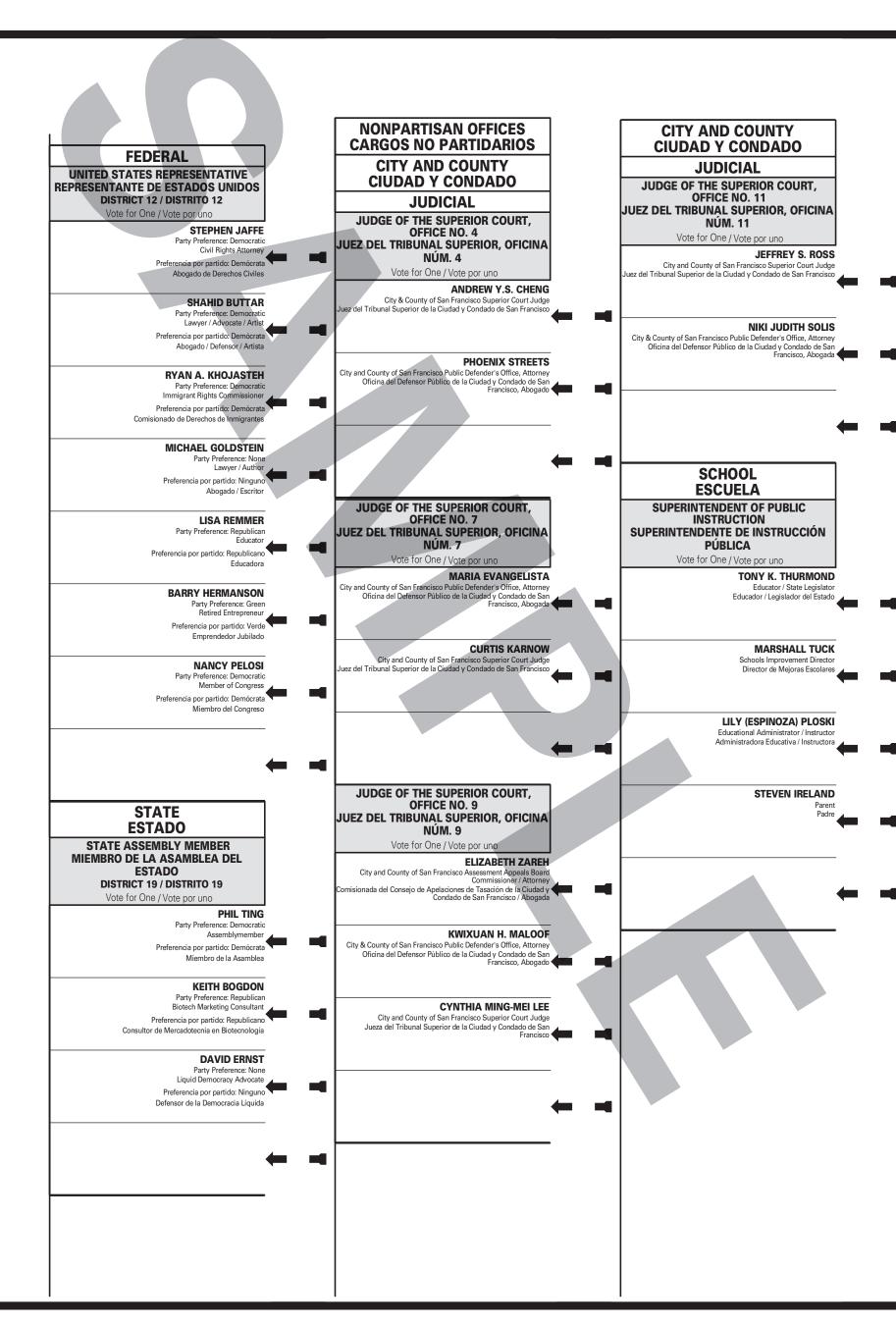
(4C2)-S

Vote both sides of ballot

Party Preference: Democratic United States Senator Preferencia por partido: Demócrata Senadora de Estatos Unidos

SP

DIANNE FEINSTEIN



Vote both sides of ballot Vote en ambos lados de la boleta



Consolidated Statewide Direct Primary Election

City and County of San Francisco June 5, 2018

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

- You may rank up to three choices.
- Mark your first choice in the first column by completing the arrow pointing to your choice, as shown in the picture.
- To indicate a second choice, select a different candidate in the second column.
- To indicate a third choice, select a different candidate in the third column.
- To rank fewer than three candidates, leave any remaining columns blank.
- To vote for a qualified write-in candidate who is not listed on the ballot, write the person's name on the blank line at the end of the candidate list and complete the arrow.
- If you make a mistake, you may request a new ballot.

Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino

Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310 Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan

這選票備有中文翻譯版本

若想以郵寄方式收取中文版選票,請致電:(415)554-4367若您親身投票,請向投票站工作人員查詢



BOLETA OFICIAL

Elecciones Estatales Primarias Directas Consolidadas

Ciudad y Condado de San Francisco 5 de junio de 2018



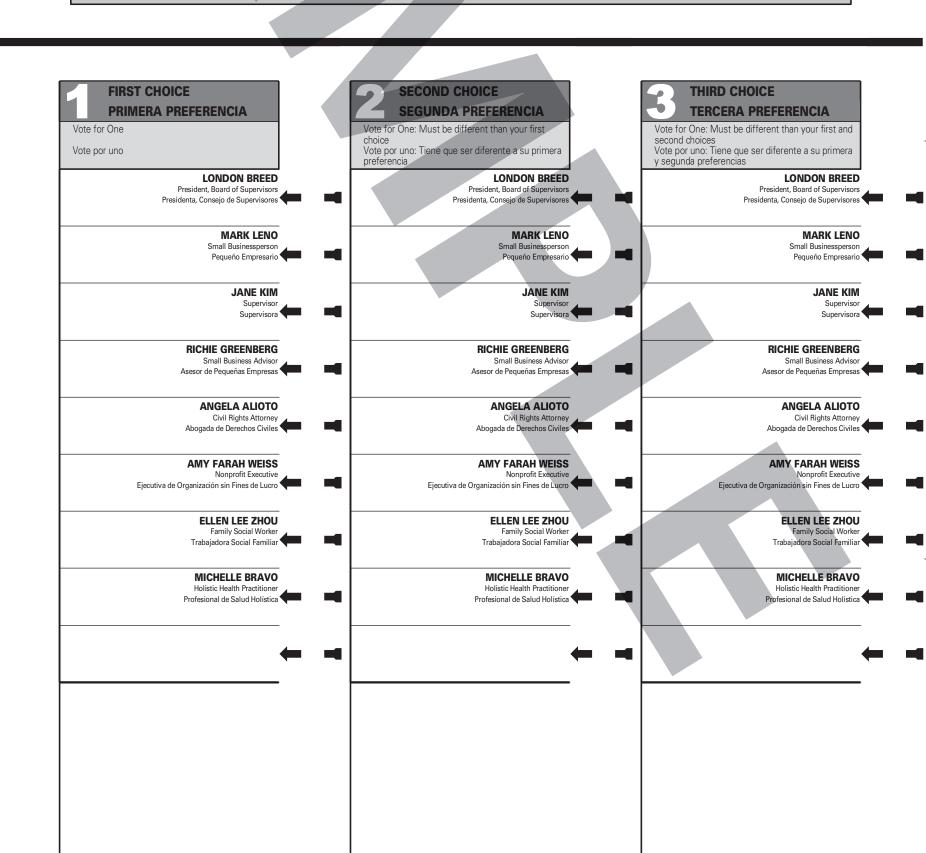


- Puede seleccionar un máximo de tres opciones por orden de preferencia.
- Marque su primera preferencia en la primera columna completando la flecha de manera que apunte hacia su selección, tal como se indica en la imagen.
- Para indicar una segunda preferencia, seleccione el nombre de otro candidato en la segunda columna.
- Para indicar una tercera preferencia, seleccione a otro candidato en la tercera columna.
- Para seleccionar por orden de preferencia a menos de tres candidatos, deje en blanco las columnas restantes.
- Para votar por un candidato calificado no listado cuyo nombre no aparezca en la boleta, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco al final de la lista de candidatos y complete la flecha.
- Si comete algún error, puede pedir otra boleta.

CITY AND COUNTY / CIUDAD Y CONDADO

MAYOR / ALCALDE

Vote your first, second, and third choices / Vote por su primera, segunda y tercera preferencias







Consolidated Statewide Direct Primary Election

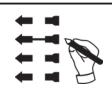
City and County of San Francisco June 5, 2018

Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino

Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310 Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan

這選票備有中文翻譯版本

若想以郵寄方式收取中文版選 票,請致電:(415)554-4367 若您親身投票,請向投票站工作 人員查詢



BOLETA OFICIAL

Elecciones Estatales Primarias Directas Consolidadas

Ciudad y Condado de San Francisco 5 de junio de 2018



INSTRUCTIONS TO VOTERS:

68

69

70

71

are spent.

gases de efecto invernadero.

- Complete the arrow pointing to your choice, as shown in the picture.
- If you make a mistake, you may request a new ballot.

INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES:

- Complete la flecha de manera que apunte hacia su selección, tal como se indica en la
- Si comete algún error, puede pedir otra boleta.

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS INICIATIVAS DE LEY PRESENTADAS A LOS ELECTORES

STATE PROPOSITIONS **PROPOSICIONES ESTATALES**

AUTHORIZES BONDS FUNDING PARKS, NATURAL RESOURCES PROTECTION, CLIMATE ADAPTATION, WATER QUALITY AND SUPPLY, AND FLOOD PROTECTION. Authorizes \$4 billion in general obligation bonds for: parks, natural resources protection, climate adaptation, water quality and supply, and flood protection. Fiscal Impact: Increased state bond repayment costs averaging \$200 million annually over 40 years. Local government savings for natural resources-related projects, likely averaging several tens of millions of dollars annually over the next few decades.

AUTORIZA BONOS PARA LA FINANCIACIÓN DE PARQUES, PROTECCIÓN DE RECURSOS NATURALES, ADAPTACIÓN CLIMÁTICA, SUMINISTRO Y CALIDAD DEL AGUA, Y PROTECCIÓN CONTRA INUNDACIONES.

Autoriza 4 mil millones de dólares en bonos de obligación general para lo siguiente: parques, protección de recursos naturales, adaptación climática, suministro y calidad del agua, y protección contra inundaciones. Impacto fiscal: el aumento promedio del costo del pago de los bonos estatales será de 200 millones de dólares por año durante 40 años. Es probable que, en promedio, los ahorros del gobierno local para proyectos relacionados con recursos naturales sean de varias decenas de millones de dólares por año durante las próximas décadas.

YES / SÍ 🛑

REQUIRES THAT CERTAIN NEW TRANSPORTATION REVENUES BE USED FOR TRANSPORTATION PURPOSES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Requires that certain revenues generated by a 2017 transportation funding law be used only for transportation purposes and generally prohibits Legislature from diverting funds to other purposes. Fiscal Impact: No direct effect on the amount of state and local revenues or costs but could affect how some monies

EXIGE QUE CIERTOS INGRESOS PÚBLICOS NUEVOS CORRESPONDIENTES AL TRANSPORTE SE UTILICEN PARA FINES RELACIONADOS CON ESTE SECTOR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Exige que ciertos ingresos públicos generados por una ley de financiación del transporte de 2017 se utilicen solo para fines relacionados con dicho sector y, en general, prohíbe que la legislatura desvíe fondos para cumplir otros propósitos. Impacto fiscal: no hay un efecto directo en las sumas de los ingresos públicos o costos locales o estatales, pero podría afectar la forma en que se gastan ciertas cantidades

YES / SI ◀

REQUIRES LEGISLATIVE SUPERMAJORITY VOTE APPROVING USE OF CAP-AND-TRADE RESERVE FUND. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Beginning in 2024, requires that cap-and-trade revenues accumulate in a reserve fund until the Legislature, by a two-thirds majority, authorizes use of the revenues. Fiscal Impact: Beginning in 2024, potential temporary increase in state sales tax revenue, ranging from none to a few hundred million dollars annually, and

possible changes in how revenue from sale of greenhouse gas emission permits is spent. REQUIERE UN VOTO LEGISLATIVO MAYORITARIO PARA APROBAR EL USO DEL FONDO DE RESERVA DEL PROGRAMA CAP-AND-TRADE. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Exige que, a partir del año 2024, los ingresos públicos provenientes del programa cap-and-trade se acumulen en un fondo de reserva hasta que la legislatura, por una mayoría de dos tercios, autorice el uso de los ingresos. Impacto fiscal: a partir del año 2024, posible aumento temporal de los ingresos provenientes del impuesto estatal a las ventas, que oscilaría de cero a unos cuantos cientos de millones de dólares por año. Además, posibles cambios en la forma de invertir los ingresos provenientes de la venta de permisos de emisión de

YES / SÍ ◀

NO ·

SETS EFFECTIVE DATE FOR BALLOT MEASURES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Provides that ballot measures approved by a majority of voters shall take effect five days after the Secretary of State certifies the results of the election. Fiscal Impact: Likely little or no effect on state and local finances.

ESTABLECE LA FECHA DE ENTRADA EN VIGENCIA DE LAS INICIATIVAS DE LEY INCLUIDAS EN LAS BOLETAS. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Establece que las iniciativas de ley incluidas en las boletas aprobadas por la mayoría de los votantes entrarán en vigencia cinco días después de que la Secretaría de Estado certifique los resultados de la elección. Impacto fiscal: probablemente, el efecto en las finanzas locales o estatales sea menor o nulo.

YES / SÍ ◀

NO **◆**

PERMITS LEGISLATURE TO EXCLUDE NEWLY CONSTRUCTED RAIN-CAPTURE SYSTEMS FROM PROPERTY-TAX REASSESSMENT REQUIREMENT. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits Legislature to allow construction of rain-capture systems, completed on or after January 1, 2019, without requiring property-tax reassessment. Fiscal Impact: Probably minor reduction in annual property tax revenues to local governments.

PERMITE QUE LA LEGISLATURA EXIMA LOS SISTEMAS DE CAPTACION DE AGUAS PLUVIALES RECIEN CONSTRUIDOS DEL REQUISITO DE RETASACIÓN DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que la legislatura autorice la construcción de sistemas de captación de aguas pluviales, que se completen el 1 de enero de 2019 o después de esa fecha, sin exigir la retasación del impuesto a la propiedad. Impacto fiscal: probablemente, una reducción menor en los ingresos anuales del impuesto a la propiedad para los gobiernos

YES / SÍ

NO **4**

REGIONAL MEASURE INICIATIVA DE LEY REGIONAL

BAY AREA TRAFFIC RELIEF PLAN. Shall voters authorize a plan to reduce auto and truck traffic, relieve crowding on BART, unclog freeway bottlenecks, and improve bus, ferry, BART and commuter rail service as specified in the plan in this voter pamphlet, with a \$1 toll increase effective in 2019, a \$1 increase in 2022, and a \$1 increase in 2025, on all Bay Area toll bridges except the Golden Gate Bridge, with independent oversight of all funds?

PLAN PARA DISMINUIR EL TRÁFICO EN EL ÁREA DE LA BAHÍA. ¿Deben autorizar los votantes un plan para disminuir el tráfico de camiones y automóviles, disminuir el congestionamiento en BART, descongestionar los embotellamientos en las autopistas y mejorar los servicios de autobuses, transbordadores, BART y ferrovías suburbanas según lo especificado en el plan en este folleto para el votante, con un aumento de \$1 efectivo en 2019, un aumento de \$1 en 2022 y un aumento de \$1 en 2025, en todos los puentes de peaje del Área de la Bahía, excepto el Puente Golden Gate, con una supervisión independiente de todos

YES / SÍ



(8A1)-S

3

Vote both sides of ballot Vote en ambos lados de la boleta

4/4

SP

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS INICIATIVAS DE LEY PRESENTADAS A LOS ELECTORES

CITY AND COUNTY PROPOSITIONS PROPOSICIONES DE LA CIUDAD Y CONDADO

Λ	Shall the City authorize the San Francisco Public Utilities Commission to issue revenue bonds to build or improve the City's clean power facilities, with approval by two-thirds of the Board of Supervisors, and prohibit the PUC from financing construction of power plants that generate electricity from fossil fuels or nuclear power?	
A	¿Debería la Ciudad autorizar a la Comisión de Servicios Públicos (PUC por sus iniciales en inglés) de San Francisco emitir bonos de ingresos para construir o mejorar instalaciones de energía limpia de la Ciudad con la aprobación de dos tercios del Consejo de Supervisores, y prohibir a la PUC financiar la construcción de plantas de energía que generen electricidad de combustibles fósiles o de energía nuclear?	YES / SÍ ←
В	Shall the City require appointed members of boards and commissions established by the Charter to forfeit their appointed seat when they file to run for state or local elective office?	YES / SÍ ◆
	¿Debería la Ciudad exigir a los miembros designados de comisiones y consejos establecidos por la Carta Constitucional a renunciar a su nombramiento designado a la hora de inscribirse para postularse a un cargo electivo local o estatal?	NO
<u></u>	Shall the City impose a new gross receipts tax of 1% on revenues a business receives from leasing warehouse space in San Francisco, and 3.5% on revenues a business receives from leasing some commercial spaces in San Francisco, to fund quality early care and education for young children and for other public purposes?	
C	¿Debería la Ciudad imponer un nuevo impuesto del 1% sobre los ingresos brutos que reciba una empresa por arrendar espacios para almacenamiento en San Francisco y del 3.5% sobre los ingresos que reciba una empresa por arrendar ciertos espacios comerciales en San Francisco para financiar un cuidado infantil y una educación temprana de buena calidad para niños	YES / SÍ 🗲
	pequeños, y para otros fínes públicos?	110 4
D	Shall the City impose a new gross receipts tax of 1.7% on revenues a business receives from leasing some commercial spaces in San Francisco, to fund homeless services, housing for extremely low- to middle-income households and for other public purposes?	
J	¿Debería la Ciudad imponer un nuevo impuesto del 1.7% sobre los ingresos brutos que reciba una empresa por arrendar espacios comerciales en San Francisco para financiar servicios para personas sin hogar, viviendas para hogares con ingresos de extremadamente bajos a medianos, y para otros fines públicos?	YES / SÍ ← NO ←
_	Shall the City ordinance prohibiting the sale of flavored tobacco products in San Francisco take effect?	YES / SÍ 🗲
E	¿Debería entrar en vigencia la ordenanza de la Ciudad que prohíbe la venta de productos de tabaco de sabores en San Francisco?	NO 🗲
F	Shall the City establish, fund and run a program to provide legal representation for all residential tenants in San Francisco facing eviction?	YES / SÍ ◆
•	¿Debería la Ciudad establecer, financiar y administrar un programa que ofrezca representación jurídica a todos los inquilinos de residencias que enfrenten desalojo en San Francisco?	NO 🗲
G	Shall the City collect an annual tax of \$298 per parcel for investment in education, subject to certain exemptions including those for senior citizens?	YES / SÍ ←
	¿Debería la Ciudad cobrar un impuesto anual de \$298 por parcela para la inversión en educación, sujeto a ciertas exenciones, entre ellas las referidas a personas de la tercera edad?	
Н	Shall the City set a policy for when police officers can use tasers and authorize the Police Department to purchase tasers for all officers, subject to specific conditions?	YES / SÍ ←
	¿Debería la Ciudad establecer una política sobre cuándo los agentes de policía pueden usar pistolas eléctricas, y autorizar al Departamento de Policía a adquirir pistolas eléctricas para todos los agentes, sujeto a condiciones específicas?	NO 🗲
	Shall the City adopt a policy not to encourage professional sports teams from other cities to move to San Francisco and to	_
	oppose any sports team ownership group attempting to avoid payment of an outstanding public debt? ¿Debería la Ciudad adoptar una política de no alentar a que los equipos deportivos profesionales de otras ciudades se muden a San Francisco y oponerse a los grupos propietarios de equipos deportivos que estén tratando de evitar el pago de una deuda	YES / SÍ 🗲
	San Francisco y oponerse a los grupos propietarios de equipos deportivos que estén tratando de evitar el pago de una deuda pública pendiente?	N

Vote both sides of ballot Vote en ambos lados de la boleta